

SXB | EC | 108759.7 | 39

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: FR04568504161



**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

277639

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		49235583	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	22.03.2022	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA HAGUENAU CEDEX				9 Data/Data	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto/ Purchase Order No.	10 Vostro riferimento/ Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003814801	416		AMDIRF-P08L M. Yoann Lux	+33388634036	99545	237527

19 Codice destinazione/ Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight	
21 Imballaggio/ Packing		Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	7.230,0 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	5.958,0 KG	
		21172883	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-10	4.480	PZ	49235583/10

200311663
5011266105

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28.03.22
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

- 376877260
- 378141137
- 378132617
- 376869579
- 376884274
- 378151773
- 375430943
- 376892427
- 378153497
- 378117214
- 375382366
- 378190651
- 376933676
- 375376012
- 375357896
- 376962447
- 376954404
- 378199668
- 375367524



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	49235583
4 Data spedizione/ Shipping Date	22.03.2022

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					376942615

Ordre d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003814801	0048874445	1.568 PZ	Francia
550003814801	0048372467	1.120 PZ	Francia
550003814801	0048078778	1.120 PZ	Francia
550003814801	0048372633	672 PZ	Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	376877260	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
2	378141137	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
3	378132617	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
4	376869579	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
5	376884274	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
6	378151773	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
7	375430943	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
8	376892427	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
9	378153497	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
10	378117214	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
11	375382366	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
12	378190651	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	
13	376933676	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

49235583

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.03.2022

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
14	375376012	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
15	375357896	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
16	376962447	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
17	376954404	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
18	378199668	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
19	375367524	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
20	376942615	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



00007925632

TRANSPORT ORDER

00007925632

SXB-EC-1087597



DATE: 25/03/2022

CONSIGNOR (name, address, country) SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 FR-67500 HAGUENAU VAT ID NR		FEATURES <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		ORIGIN TERMINAL (name, address, country) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
COLLECTION ADDRESS SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 FR-67500 HAGUENAU		TRANSPORT INSURANCE <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE CURRENCY		DESTINATION TERMINAL (name, address, country) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
CONSIGNEE (name, address, country) MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO VAT ID NR IT 04886850728		INCO TERMS CODE PRODUCT CODE EXW ECI EKAER SENT		CUSTOMER REFERENCE 49235583-49235607	
DELIVERY ADDRESS MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO					
QUANTITY & GOODS DESCRIPTION		GROSS WEIGHT	m3 / LDM	LWH (Cm)	
35 PAL - INDUSTRY PALLET - AUTOMOTIVE COMPONENTS		12370.0 kg	31.5 m3 / 9.0 Ldm	120/100/75	
4 PAL - INDUSTRY PALLET - AUTOMOTIVE COMPONENTS		1516.0 kg	3.84 m3 / 0.8 Ldm	120/80/100	
DELIVERY TERMS		COD GOODS	COD FREIGHT	TOTAL VALUE	TOTAL GROSS WEIGHT
EX WORKS				13886.0 kg	35.34 m3 / 9.8 Ldm
DANGEROUS GOODS INFORMATION					
INSTRUCTIONS			HANDLING UNIT EXCHANGE <input type="checkbox"/> _____ pallets received from consignee <input type="checkbox"/> No pallets at all available at consignee <input type="checkbox"/> No exchangeable pallets available at consignee		
COLLECTION AT CONSIGNOR DATE: TIME		IMPORTANT INFORMATION According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		DELIVERY TO CONSIGNEE DATE: TIME	
STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE	
DRIVER'S SIGNATURE		CONSIGNEE'S NAME (in block letters)			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 MAR 2022

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 86553100									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) GirPolTrans Sp. z o.o. ul. Św. Rocha 3, 62-052 Komorniki NIP 8351611779 REGON 381594062 KRS 0000752778											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 24.03.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Type of Packaging		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
21172883		20		0000SON				87089390		7230,00		18,000	
21172884		15		0000SON						5121,00		13,500	
Total:		35		Packing						12351,00		31,500	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C Nicolas Di Benedetto TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU CEDEX		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		am at 24.03.2022		24 Gut empfangen Goods received am at _____ Datum Date									
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 GirPolTrans Sp. z o.o. ul. Św. Rocha 3, 62-052 Komorniki NIP 8351611779 REGON 381594062 KRS 0000752778 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		Confirmation of Recipient/Date/Signature CONFERMAZIONE DI CONTROLLO 15 MAR 2022							
26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Kfz PZ653XE Anhänger LK 323		Net Load in kg									

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 86553100
---	---	---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari
---	---

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) GirPolTrans Sp. z o.o. ul.Św. Rocha 3. 62-052 Komorniki NIP 8351611779 REGON 331594062 KRS 0000752778
--	---

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 24.03.2022	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volumen (m³) Volume (m³)
21173281	4	TBA-520892		87089390	1520,80	3,572
Total:						
	4	Packing			1520,80	3,572

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C Nicolas Di Benedetto TEL: FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay
---	--

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	--	--

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX	am at 24.03.2022	24 Gut empfangen Goods received am at
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 GirPolTrans Sp. z o.o. ul.Św. Rocha 3. 62-052 Komorniki NIP 8351611779 REGON 331594062 KRS 0000752778 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee DHL FREIGHT POZZUOLO MARTESANA Gitterbox Single Pallet 5 MAR 2022
26 Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature CON RISERVA DI CONTROLLO
27 Plate Number Kfz PZ653XE Anhänger LK323	Net Load in kg	

